

Le Conseil d'administration de la FIVB dresse des plans exaltants pour l'avenir

Changements de règles pour un sport en pleine expansion

Trois pages du numéro d'avril de World Volley News sont consacrées aux prin-



Le Dr Rubén Acosta H.,
Président de la FIVB

cipaux thèmes traités par le Conseil d'administration de la FIVB lors de sa réunion de mars dernier. Même sous une forme résumée, le compte rendu de ces débats reste des plus variés, ce qui donne une idée de l'importance des travaux qui ont occupé les membres du Conseil pendant trois jours dans la nouvelle salle de réunion du Château Les Tourelles, équipée des derniers perfectionnements techniques.

Le Conseil ayant à prendre nombre de décisions importantes intéressant l'avenir de notre sport, il a été décidé d'organiser une nouvelle réunion. Les membres du Conseil se retrouveront donc à nouveau le 12 mai prochain à Lausanne, afin de préparer tous les dossiers devant être soumis au 31^{me} Congrès mondial de la FIVB, qui se tiendra à Dubaï les 16 et 17 juin prochains.

Parmi les nombreux sujets discutés au mois de mars, les médias se sont particulièrement intéressés au nouveau ballon qui sera utilisé pour la première fois aux JO de Beijing. Les autres articles publiés dans la presse et sur l'Internet ont porté principalement sur les solutions envisagées pour les clubs quant à l'emploi de joueurs munis d'un certificat de transfert international.

Le Conseil reprendra cette question en mai afin de trouver la meilleure façon de développer notre sport et d'aider les jeunes joueurs de toutes les Fédérations nationales à trouver place sur un terrain de Volleyball.

Dr Rubén Acosta H.
Président de la FIVB

Le Conseil d'administration de la FIVB prévoit de beaux jours pour le Volleyball, comme en attestent le grand nombre de présentations et de propositions novatrices formulées lors de la réunion du Conseil de mars 2008; toutes les décisions prises à cette occasion seront transmises pour approbation au 31^{me} Congrès mondial de la FIVB, qui se tiendra à Dubaï, les 16 et 17 juin 2008.

Le Dr Rubén Acosta, Président de la FIVB, a souhaité la bienvenue aux membres dans la nouvelle salle du Conseil, dotée des perfectionnements techniques les plus récents. Le Conseil a traité d'une gamme étendue de sujets, allant de la façon d'augmenter le nombre de joueurs locaux au sein des ligues, aux contrôles antidopage efficaces, au nouveau ballon Mikasa pour les JO, ainsi qu'aux lieux et dates des événements à venir.

Joueurs de clubs provenant d'autres Fédérations nationales

Les membres du Conseil d'administration ont débattu de la façon d'augmenter le nombre de joueurs locaux jouant dans chaque club, afin de protéger l'identité et la culture de chacun des pays concernés. L'objectif ultime visé par le Conseil est de compter neuf joueurs locaux, plus trois provenant d'autres FN, chaque club ayant la faculté de faire évoluer simultanément et à tout moment deux joueurs étrangers. Le Conseil est convenu d'augmenter progressivement le nombre de joueurs locaux de chaque club.

Pour la saison 2008/2009, chaque club pourra aligner simultanément un maximum de deux joueurs provenant d'autres FN. Pour la saison 2009/2010, les clubs auront la faculté d'inscrire des joueurs provenant d'autres FN; deux d'entre eux seront autorisés à évoluer sur le terrain en même temps.

Pour la saison 2010/2011 et les suivantes, chaque club pourra aligner simultanément sur le terrain neuf joueurs locaux et trois joueurs étrangers.

«Nous comprenons fort bien les lois européennes, a déclaré le Dr Acosta, mais nous



Le Conseil d'administration de la FIVB siégeant au mois de mars dans sa nouvelle salle de réunion

pensons que le sport ne relève pas de la législation du travail. La FIVB et la CEV sont convenues d'appliquer au mieux ce plan en Europe et continueront de s'y employer; elles fourniront, à sa demande, à l'Union européenne toutes informations utiles.»

La FIVB n'entérinera pas les futurs transferts et un club ne pourra recruter de joueurs provenant d'autres FN s'il contrevient à cette décision.

Dans ce numéro

Conseil d'administration

- Editorial
- Le Conseil d'administration de la FIVB dresse des plans exaltants pour l'avenir

Beach Volleyball

- Les Brésiliens démarrent la saison en trombe à Adélaïde

Développement

- Festival Volley Pour Tous 2008

Quick Sets

- Nouvelles de la planète Terre

Sanctions applicables aux clubs

La règle ci-après a été proposée et approuvée: si un club ne verse pas son salaire à un joueur ou s'il refuse de rémunérer un joueur qui représente son pays en équipe nationale à l'occasion d'une compétition de la FIVB, celle-ci n'avalisera plus les transferts opérés par ce club; en d'autres termes, ce club ne pourra plus engager de joueurs provenant d'autres Fédérations nationales.

Les FN elles-mêmes sont responsables de l'application de ces règles; il leur appartient notamment d'empêcher les clubs de se dissoudre, puis de se reconstituer afin de contourner les sanctions.

Efficacité des contrôles antidopage

Aucun cas de dopage n'a été décelé en 2007, bien que 39 tests aient été pratiqués sur les hommes et 31 sur les femmes; de même, aucun cas positif n'a été signalé lors des Championnats du monde Juniors (garçons) au Maroc, Juniors (filles) en Thaïlande, et Cadets (garçons) au Mexique.

L'Agence mondiale antidopage a pratiqué 56 tests hors-compétition sur des athlètes de Volleyball et de Beach Volleyball. A l'occasion du Circuit mondial SWATCH FIVB de Beach Volleyball, 146 échantillons ont été prélevés et n'ont produit qu'un seul résultat positif; mais il n'y avait eu ni fraude ni négligence de la part de l'intéressé, de sorte qu'aucune suspension n'a été prononcée. Le pourcentage global de cas positifs décelés lors des tests de dépistage de substances améliorant les performances a été inférieur à 1%, ce qui est l'un des pourcentages les plus bas relevés dans l'univers sportif.

Application de la décision du Conseil d'administration 2008 relative aux clubs

La décision du Conseil d'administration de la FIVB vise à favoriser le développement de jeunes joueurs locaux qui, par la pratique du Volleyball, aident à façonner l'identité culturelle de leur pays.

En vue d'appliquer correctement la décision du Conseil concernant les joueurs licenciés par une Fédération nationale affiliée et jouant à l'étranger munis d'un certificat de transfert international (CTI) de la FIVB, le Secrétariat traitera les demandes de CTI conformément aux principes ci-après:

1. Seules les FN sont habilitées à déterminer la composition des clubs jouant dans les Ligues nationales par elles reconnues.
2. Les Ligues nationales sont réputées constituées de clubs dont les joueurs ont la même nationalité et qui respectent les décisions de leur FN.
3. Les joueurs qui ont une autre FN d'origine ne peuvent être inscrits ce s'ils sont en possession d'un certificat de transfert international (CTI) approuvé

Un nouveau ballon pour les Jeux olympiques

Un nouveau ballon au design novateur, pesant le même poids et conservant les mêmes dimensions et la même pression, mais dont la composition technique a évolué (sa surface comporte désormais de légères dépressions) a été accepté pour la première fois pour les JO de Beijing. Il est également entendu que les essais de gonflage à une moindre pression se poursuivront (en Serbie, au Brésil, en Chine et au Japon) en vue d'allonger la durée des échanges, surtout chez les hommes, grâce à un meilleur contrôle du ballon.



Centres de développement

La Commission a fait rapport sur les Centres de développement du Sénégal, du Soudan, de la Tunisie, du Bahreïn, de l'Inde, de la Thaïlande, de la Barbade, de la République dominicaine, du Venezuela et de l'Indonésie, ainsi que sur les nouveaux Centres de l'Argentine, de l'Afrique du Sud et du Nigeria. Il est entendu que chaque FN sera priée de créer un Centre de développement et devra le faire entériner par la FIVB.

Nouveaux médias

Le nouveau site web officiel de la FIVB (www.fivb.org) sera lancé en juin 2008; l'interaction avec les fans fera désormais partie intégrante de tous les projets de marketing de la FIVB. Le site sera remodelé de manière à inclure une section d'in-

par les deux FN et dûment autorisé par la FIVB.

4. A dater de la saison 2008/2009, deux joueurs seulement munis d'un CTI pourront évoluer en même temps sur le terrain.
5. Pour les seules saisons 2008/2009 et 2009/2010, la FN concernée pourra admettre sur le terrain un joueur supplémentaire muni d'un CTI.
6. Les clubs qui dépasseraient le nombre maximum de joueurs admis au bénéfice d'un CTI sont passibles de sanctions de part de leur FN; en cas de violation grave signalée à la FIVB, ces clubs pourront être interdits de compétitions internationales et, au bout du compte, ne seront plus à même de faire inscrire de joueurs munis d'un CTI.
7. A dater de la saison 2008/2009, les CTI ne seront plus valables que pour une seule saison.

Lors de sa réunion du 12 mai prochain, le Conseil d'administration de la FIVB débattera de la nécessité de limiter le nombre de CTI par club.



Les membres du Conseil se retrouvent

formations médicales et antidopage; elle comprendra aussi des outils pédagogiques destinés aux joueurs. Une nouvelle section sera créée à l'intention des arbitres; on y trouvera tous les signaux et gestes utilisés en Volleyball. Les Championnats du monde FIVB 2010, qui se tiendront au Japon pour les épreuves féminines et en Italie pour les épreuves masculines, disposeront d'une section spéciale sur le site web; celle-ci comprendra de nombreuses informations à l'usage des FN et des fans de Volleyball. Un nouveau programme de merchandising FIVB a été annoncé; il est pour l'instant à l'étude.

La FIVB fournira des extraits (temps forts) à la fin de chaque événement et en annoncera la disponibilité aux principales agences vidéo; elle étudiera également la possibilité de les vendre sur le marché.

Congrès électif

Le Conseil a approuvé par consensus le déplacement du Congrès électif à l'année des JO. Il y avait à cela deux raisons principales: éviter, lors des Championnats du monde, des conflits de dates entre officiels entrants et sortants, et prévenir des changements de règlement potentiels pendant la période couverte par les JO. Le Conseil est également convenu de proposer au Congrès de prolonger de deux ans l'actuel mandat de tous les membres du Conseil et des Commissions. Les autres questions importantes liées aux élections seront discutées lors de la prochaine session du Conseil, en mai. Par ailleurs, le Conseil a décidé de transmettre au Congrès mondial les changements proposés à la Constitution de la CEV.

Règles du jeu

Des propositions ont été faites qui visent l'adoption de nouvelles règles en Volleyball. Le Congrès mondial décidera si les joueurs peuvent ou non entrer en contact, dans la portion du terrain de leurs adversaires, avec toute partie du corps située au-dessus des pieds, et si un contact avec le filet ne constitue une faute que dans le cas où il se traduit par une entrave au jeu (il constitue une faute quand un joueur touche la bande supérieure du filet alors qu'il frappe ou s'efforce de frapper le ballon).

Tchad

Le Conseil d'administration de la FIVB a pris acte de la décision du Président de la Fédération tchadienne de sortir du mou-

vement olympique en cessant d'être affiliée à la FIVB. Le Conseil est néanmoins convenu de laisser aux équipes et aux joueurs tchadiens la possibilité d'intégrer à nouveau la FIVB avant son 31^{me} Congrès mondial, qui aura lieu à Dubaï le 16 juin. Le CNO du Tchad en a été dûment avisé.

31^{me} Congrès mondial à Dubaï

Un rapport d'activité intérimaire a été présenté, selon lequel ce Congrès mondial devrait être le plus réussi de l'histoire. Les délégués inscrits à la FIVB en temps voulu sont assurés d'obtenir leur visa sans encombre.

Projets relatifs aux écoles asiatiques

M^{me} Rita Subowo, membre du Conseil d'administration, a annoncé que les travaux ont débuté dans cinq provinces du pays, dans le cadre du projet de construction d'écoles en Asie, chiffré à USD 3 millions, qui a suivi le tsunami. Les chantiers ont été inspectés conjointement par la FIVB et par Mondo; il est prévu que les premières écoles, assorties de terrains de Volleyball, seront prêtes en avril.

Rapport comptable et bilan

La FIVB a complètement réorganisé sa comptabilité; elle peut donc suivre les nouvelles prescriptions comptables de la Suisse et gérer ses budgets avec la plus grande précision. L'audit externe réalisé par Ernst & Young a confirmé la bonne santé financière de la FIVB.

Investissements

M. Ary Graça, Président du Comité des investissements, a présenté les résultats du plan d'investissement précédemment avalisé par ladite commission. Trois banques gèrent désormais le portefeuille de la FIVB avec des résultats impressionnants.

Donation à la FIVB

Le Conseil d'administration a accepté avec gratitude le don fait par M^{me} Malú Acosta et sa famille de meubles anciens d'une valeur inestimable; ce mobilier décore désormais le nouveau siège de la FIVB. En reconnaissance de ce geste généreux, le Conseil a recommandé la pose d'une plaque précisant le détail de ces meubles et indiquant les noms des donateurs.

Championnats du monde 2010 en Italie et au Japon

Quelque 200 équipes prendront part aux Championnats du monde 2010 (contre 174 en 2006). Les 10 villes hôtes proposées pour les Championnats du monde masculins en Italie (qui se dérouleront du 23 septembre au 10 octobre) et qui doivent encore être approuvées par la FIVB sont Ancône, Reggio di Calabria, Catane, Florence, Rome, Milan, Turin, Vérone, Modène et Trieste. Les 15 sites devant accueillir les Championnats du monde féminins en 2010 au Japon (du 29 octobre au 14

novembre), qui doivent eux aussi être avalisés par la Fédération internationale, sont ceux de Fukuoka, Kobé, Hiroshima, Osaka, Nagoya, Nagano, Sapporo, Saitama, Kawasaki, Hamamatsu et Tokyo.

Beach Volleyball

La couverture télévisée du Circuit mondial SWATCH FIVB 2007 a représenté 1294 heures de retransmissions internationales en direct dans 177 pays; quelque 500 000 spectateurs ont assisté aux matches sur place et 63 pays y ont participé. L'audience télévisuelle a augmenté de 350% par rapport à l'année précédente. La prochaine saison devrait dépasser toutes celles qui l'ont précédée et comporter un nombre record d'événements. Lors des JO de Beijing, les matches de Beach Volleyball devraient se jouer à guichets fermés, à en juger par l'excellente épreuve test de 2007. Le Conseil a approuvé l'organisation d'un nouveau tournoi indépendant (analogue à la Coupe du monde FIVB en Volleyball) en vue de qualifier six paires pour les JO de Londres 2012.

Ligue Mondiale

Le nombre total de spectateurs aux matches de la Ligue Mondiale 2007 aurait atteint 637 000, à quoi il convient d'ajouter 2244 heures de couverture télévisuelle et plus d'un milliard de téléspectateurs pour les finales, avec 757 heures de retransmission en direct. Les finales de la Ligue mondiale 2008 se dérouleront à Rio du 23 au 27 juillet. A dater de 2009, les pays ayant accueilli le moins grand nombre de spectateurs seront remplacés.

Grand Prix Mondial

On a dénombré 334 975 spectateurs en 2007 et le tour final a attiré plus de monde que l'année précédente. La couverture télévisuelle a représenté 500 heures d'émission en première diffusion et atteint près de 499 millions de téléspectateurs potentiels.

Coupe des Grands Champions 2009

Il est confirmé que la Coupe FIVB des Grands Champions 2009 aura lieu au Japon du 10 au 15 novembre pour les femmes, et du 18 au 23 novembre pour les hommes.

Championnats du monde Juniors et Cadets 2009

Les épreuves se dérouleront comme suit: Juniors garçons, du 8 au 19 juillet (France); Juniors filles, du 22 juillet au 2 août (Mexique); Cadets, du 19 au 30 août (Italie); Cadettes, du 5 au 16 août (Inde).

Jeux olympiques de la jeunesse 2010

Le Conseil d'administration est convenu de proposer que les tournois pour les garçons et les filles soient réservés aux moins de 18 ans, tous les concurrents devant être nés après le 1er janvier 1992.

Championnat du monde des clubs

Les requêtes émanant de Qatar et des Émirats Arabes Unis qui souhaitent accueillir le Championnat du monde des clubs en 2009 ou en 2010 ont été approuvées. Les négociations avec ces deux pays vont commencer immédiatement.

Gumel est nommé Vice-président exécutif; Blain est choisi comme Président de la Commission des entraîneurs

Le Comité exécutif de la FIVB a nommé M. Habu Ahmed Gumel au poste de Vice-président exécutif, en remplacement de M. Yuri Chesnokov, qui prend sa retraite; de son côté, M. Philippe Blain remplacera son collègue russe au poste de Président de la Commission des entraîneurs de la FIVB.



M. Gumel, Président du CNO du Nigeria et de la Fédération nigérienne de Volleyball, est âgé de 58 ans. Ingénieur de formation, ce natif de l'Etat de Jigawa a fait ses études à Kiev,

en Russie, avant de se lancer dans une carrière professionnelle d'ingénieur et de dirigeant sportif. Déjà membre du Conseil d'administration de la FIVB, il a été nommé Vice-président exécutif de cet organe lors de sa réunion annuelle, en mars.

Avant la nomination de M. Gumel, le Conseil d'administration avait tenu à dire sa gratitude à M. Chesnokov, qui y avait siégé depuis 1975. «Ce sont là les applaudissements les plus nourris que j'aie entendus à ce jour au Conseil d'administration» a déclaré le D^r Acosta au terme de l'hommage rendu à M. Chesnokov.

M. Chesnokov fut élu Vice-président de la FIVB en 1976. Il présida successivement la Commission des règles du jeu, le Comité d'organisation sportif et la Commission des entraîneurs de la FIVB.

M. Philippe Blain, nommé sélectionneur-entraîneur de l'équipe de France en 2001, a lui aussi eu une carrière de joueur exceptionnelle. Il a joué 340 fois en équipe de France entre 1980 et 1991 et a été nommé meilleur joueur aux Championnats du monde FIVB 1986 et aux Championnats d'Europe 1987.



Philippe Blain, en haut, Habu Ahmed Gumel

BEACH VOLLEYBALL MASCULIN ET FÉMININ

Circuit mondial SWATCH FIVB 2008

Les Brésiliens démarrent la saison en trombe à Adélaïde

Juliana Felisberta Silva et Larissa Franca semblent avoir conservé leur forme parfaite en 2008; les deux jeunes Brésiliennes ont en effet remporté le premier tournoi féminin de la saison du Circuit mondial SWATCH FIVB en battant leurs compatriotes, Talita Antunes et Renata Ribeiro, à Glenelg Beach, en finale de l'Open d'Australie doté de USD 350 000 de prix.

Classées têtes de série N° 1, Juliana et Larissa étaient arrivées à Adélaïde avec un palmarès impressionnant de quatre titres remportés à l'issue de 20 victoires à 0 lors du Circuit national brésilien; elles sont reparties de la capitale de l'Australie du Sud avec une médaille d'or du Circuit mondial SWATCH FIVB et un score de 6-0. Juliana et Larissa ont défait les têtes de série n°5, Talita et Renata, par 21-13, 18-21 et 15-12, en 57 minutes; elle se sont partagé les USD 28 000 du premier prix et

ont remporté leur 20^{me} médaille d'or du Circuit mondial SWATCH FIVB, se classant ainsi au troisième rang des meilleures joueuses internationales de tous les temps, derrière les Brésiliennes Adriana Behar et Shelda Bede et les Américaines Misty May-Treanor et Kerri Walsh, qui ont chacune 31 titres à leur palmarès.

Pendant ce temps, la paire masculine brésilienne, Harley Marques et Pedro Salgado, remportait sa quatrième médaille d'or du Circuit mondial SWATCH FIVB à Adélaïde lors de cette première édition de l'Open d'Australie. Ce faisant, les joueurs cariocas ont gâché le plaisir de leurs adversaires chinois, parvenus pour la première fois dans l'histoire en finale d'une épreuve internationale de Beach Volleyball.

Devant les quelque 3000 fans qui avaient envahi le court central du stade de Moseley Square, Harley et Salgado, classés têtes de série N° 4, ont battu les Chinois Penggen Wu et Linyin Xu par 23-21 et 21-12, en 39 minutes, et se sont partagé les USD 28 000 revenant aux vainqueurs. Wu et Xu, pour leur part, sont repartis avec USD 19 500.

«Les Chinois ont très bien joué, mais aujourd'hui nous étions juste un peu plus forts», a déclaré Salgado (22 ans). *Je ne sais pas si c'est notre expérience des finales qui a fait la différence, mais il est sûr que chaque fois qu'on brigue la première place, on s'efforce de donner le meilleur de soi-même. Cette victoire a beaucoup compté pour nous.»*

Pour la seconde saison consécutive, Harley et Salgado ont remporté le premier tournoi de la saison sur le Circuit mondial SWATCH FIVB (ils s'étaient imposés en 2007, à Shanghai). Avant de terminer la saison 2007 à Fortaleza, au Brésil, à la

neuvième place, Harley et Salgado avaient remporté des tournois en Finlande et en Russie.

«En plus d'avoir gagné nos quatre matches, ce week-end a été merveilleux en ce qu'il nous a permis de combler un peu de notre retard sur Marcio Araujo et Fabio dans notre quête d'une place pour les JO de Beijing» a ajouté Harley (33 ans), après avoir remporté sa septième médaille d'or du Circuit mondial SWATCH FIVB en 11 saisons. Harley a également été nommé meilleur joueur SWATCH du tournoi.

Juliana et Larissa ont battu Renata et Talita pour la seconde fois dans cet Open d'Australie, un tournoi à double élimination. Juliana (24 ans) reconnaissait volontiers avoir pris beaucoup de plaisir sur le terrain.

«Nous nous sommes bien amusées aujourd'hui», a-t-elle déclaré à l'issue du match; certes, nous avons eu la chance que Renata ne soit pas au meilleur de sa forme, en raison d'une entorse à la cheville droite. Le premier set a été facile; mais nous avons dû hausser notre niveau de jeu après avoir perdu le second. Cela nous a vraiment aidées que de mener par 5 à 0 dans le set décisif.»

Dans le match féminin pour le bronze, le Brésil est monté sur le podium pour la 16^{me} fois dans l'histoire du Circuit mondial SWATCH FIVB, quand Shelda et Ana Paula Connelly, classées onzièmes, battirent les têtes de série N° 4, Nicole Branagh et Elaine Youngs par 21-19 et 21-13, en 39 minutes. Shelda et Ana Paula se partagèrent les USD 14000 revenant aux médaillées de bronze; les Américaines, de leur côté, empochèrent les USD 10500 attribués à la quatrième place.

Dans le match masculin – entièrement américain – pour le bronze, les champions du monde SWATCH FIVB 2007, Phil Dalhausser et Todd Rogers, effacèrent l'une de leurs deux défaites du tournoi



Harley Marques (à droite) attaque contre Linyin Xu



Dans le sens des aiguilles d'une montre: Todd Rogers/Phil Dalhausser, Harley Marques/Pedro Salgado, Linyin Xu/Penggen Wu, Renata Ribeiro/Talita Antunes, Juliana Felisberta Silva/Larissa Franca, Ana Paula Connelly/Shelda Bede exhibent leurs médailles



Ana Paula Connelly plonge



Juliana Felisberta Silva (au premier plan) en pleine extension



Linyin Xu (à droite) attaque

en battant, en 50 minutes, Jake Gibb et Sean Rosenthal, classés 18^{mes}, par 21-18, 14-21 et 15-11. Têtes de série N° 2, Dalhauser et Rogers se partagèrent les USD 14 000 de la troisième place, tandis que Gibb et Rosenthal, qui avaient battu leurs compatriotes le jeudi par 24-20 et 21-18, reçurent les USD 10 500 attribués à la quatrième place.

Le Circuit mondial SWATCH FIVB devrait reprendre en avril, en Chine, à l'occasion d'un tournoi mixte qui se déroulera à Shanghai du 28 avril au 4 mai. Avant de rentrer en Europe en juin, les équipes féminines du Circuit mondial SWATCH FIVB vont disputer des matches à Séoul (Corée) du 13 au 18 mai et à Osaka (Japon) du 20 au 25 mai, avant de retrouver leurs homologues masculins à Barcelone du 26 mai au 1er juin.

Les épreuves masculines du Circuit mondial SWATCH FIVB se dérouleront successivement à Prague (République tchèque), du 6 au 11 mai, à Roseto degli Abruzzi (Italie), du 13 au 18 mai, puis à Zagreb (Croatie) du 20 au 25 mai, avant de se rendre à Barcelone.

Lors des épreuves du Circuit mondial SWATCH FIVB précédant le tournoi d'Adélaïde, Juliana et Larissa ont remporté 21 des 24 matches qu'elles ont disputés contre Talita et Renata, ce qui leur a valu quatre médailles d'or sur cinq contre leurs rivales brésiliennes. La finale a vu décerner la 35^e médaille d'or féminine à une paire carioca depuis le début du Circuit mondial SWATCH FIVB, en 1992. A cette

occasion, Juliana a également été nommée meilleure joueuse du Circuit.

Talita et Renata, qui se sont partagé les USD 19 500 revenant aux médaillées d'argent, ont établi un record en participant à quatre finales sur cinq du Circuit mondial SWATCH FIVB. Suite à l'épreuve d'Adélaïde, Juliana et Larissa en sont à 20-13 dans les finales pour l'or du Circuit mondial SWATCH FIVB. En outre, elles sont classées têtes de série N° 1 au classement SWATCH après avoir remporté leur troisième saison aux points en 2007, en remportant cinq événements et en se classant troisièmes au Circuit mondial SWATCH FIVB 2007, en Suisse.

Shanghai accueillera une épreuve du Circuit mondial SWATCH FIVB pour la cinquième année consécutive

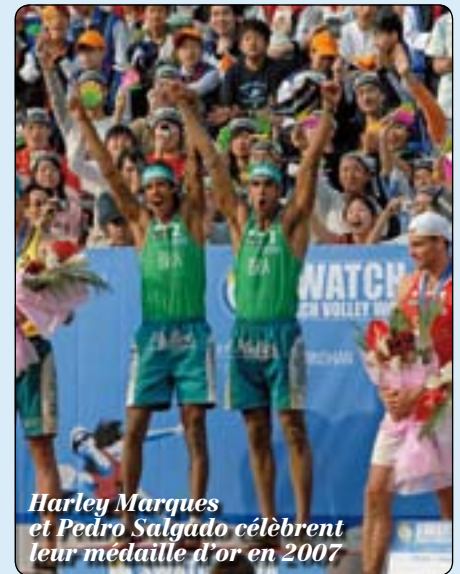
Pour la cinquième année de suite, Shanghai sera l'hôte d'une épreuve du Circuit mondial SWATCH FIVB, à l'heure où le pays poursuit ses préparatifs en vue des JO de Beijing 2008. Pour la quatrième fois, cette épreuve – dont les deux précédentes éditions avaient été remportées par le Brésil et par la Chine – sera composée de tournois mixtes.

Marcio Araujo et Fabio Magalhaes ont concouru pour l'or à Shanghai en 2006 et 2007, lors de finales entièrement brésiliennes. Ils avaient battu Pedro Cunha et Franco Neto et remporté le titre il y a deux ans, avant de s'incliner devant Harley Marques et Pedro Salgado l'année dernière. La meilleure paire chinoise, Penggen Wu et Linyin Xu, s'est classée cinquième en 2007, après avoir été éliminée en quarts de finale par les Russes Dmitri Barsouk et Igor Kolodinsky.

L'équipe féminine chinoise composée de Jia Tian et Jie Wang a disputé les deux dernières finales jouées à Shanghai; elle



Avec 10 autres épreuves à disputer après Adélaïde et avant la fin des qualifications pour les JO de Beijing 2008 le 20 juillet prochain, Harley et Salgado ont actuellement un retard de 400 points sur Marcio Araujo et Fabio Magalhaes; ils avaient entamé leur week-end australien avec un retard de 600 points sur leurs compatriotes Emanuel Rego et Ricardo pour une place éventuelle à ce qui pourrait bien être leurs seconds JO d'été.



Harley Marques et Pedro Salgado célèbrent leur médaille d'or en 2007

a perdu contre Chen Xue et Zhang Xi en 2006, mais battu Nila Ann Hakedale et Ingrid Torlen en 2007. Agée de 17 ans en 2006, Xue devint la plus jeune joueuse ayant jamais remporté un titre international de Beach Volleyball. La médaille d'argent de la Norvège en 2007 reste le meilleur résultat jamais remporté par une paire européenne sur le Circuit mondial SWATCH FIVB.



La Chinoise Jie Wang plonge sous les yeux de sa coéquipière Jia Tian, avant de remporter le titre à Shanghai en 2007

DÉVELOPPEMENT

Festival Volley Pour Tous 2008 - Permettre à la jeunesse du monde entier de pratiquer notre sport

Le Festival Volley Pour Tous se tiendra une fois encore cette année, en vue de permettre à la jeunesse du monde entier de pratiquer notre sport. Le Département Technique et Développement de la FIVB a adressé une invitation à toutes les Fédérations nationales pour les inciter à participer à cet événement, qui se tiendra au cours du même week-end, partout dans le monde, juste avant ou juste après le 1^{er} juillet 2008.

Le Festival Volley Pour Tous est l'occasion pour chaque FN d'attirer enfants et adolescents et de les encourager à pratiquer le



Le Festival 2007 de Volley Pour Tous en Allemagne

Volleyball et le Beach Volleyball, activités récréatives des plus divertissantes. Toutes les FN qui souhaitent participer à cet événement sont invitées à prendre directement contact avec la FIVB en écrivant à l'adresse suivante:

technical.development@fivb.org

Analyse technique de la Coupe du monde 2007

La nouvelle analyse technique des épreuves masculines et féminines de la Coupe du monde 2007 a été postée sur le site web technique de la FIVB. Cette étude vient s'ajouter à l'analyse déjà publiée des Championnats du monde 2006. Les Fédérations nationales, les entraîneurs, les joueurs et les officiels de tous les pays peuvent librement s'en servir.

Ce matériel didactique est des plus utiles: s'ils le souhaitent, les entraîneurs ont en effet la possibilité de télécharger des images illustrant les meilleures stratégies d'équipe ou les meilleures tactiques individuelles. On trouvera ci-dessous les liens permettant d'accéder aux dites images.

Les FN peuvent, à leur convenance, créer des hyperliens avec celles-ci.

www.fivb.org/en/technical/worldchampionships/men/2006/
www.fivb.org/en/technical/worldchampionships/women/2006/
www.fivb.org/en/technical/worldcup/men/2007/
www.fivb.org/en/technical/worldcup/women/2007/

La FIVB a récemment ajouté une nouvelle bibliothèque technique virtuelle à son site web; celle-ci propose des matériels didactiques novateurs visant à faciliter l'enseignement du Volleyball féminin. De nouveaux matériels s'y ajouteront à l'avenir. Pour un accès direct, taper:

www.fivb.org/EN/Technical/eLibrary/

Toute contribution bienvenue!

Envoyez vos commentaires et articles à:

press@fivb.org

ou par courrier postal / fax à:

Fédération Internationale de Volleyball
 Château Les Tourelles
 Chemin Edouard-Sandoz 2-4
 CH-1006 Lausanne - Suisse

Tél.: +41 (21) 345 35 35

Fax: +41 (21) 345 35 45



Fabiana à l'attaque lors de la Coupe du monde 2007

QuickSets



Des doutes planent sur la présence de Rodrigo à Beijing

Les Brésiliens handicapés par des blessures

Mauvaise nouvelle pour deux des meilleurs joueurs brésiliens: Rodrigo n'est plus assuré d'aller à Beijing avec l'équipe nationale car il souffre d'une blessure du ligament croisé antérieur du genou gauche; quant à Ricardinho, il s'est fracturé la main droite.

Le contreure central Rodrigo entame donc une lutte contre la montre, car il veut être remis à temps de sa blessure pour défendre le titre olympique remporté à Athènes en 2004. Il a été opéré du genou le 11 mars; l'accident est survenu alors qu'il jouait en Coupe d'Italie pour l'équipe du club Lube Banca Marche Macerata. Les médecins prévoient de quatre à huit mois de récupération; il n'est donc pas certain qu'il puisse participer aux J.O. en août.



Ricardinho s'est fracturé la main

Quant au passeur Ricardinho, nommé meilleur joueur quand le Brésil remporta la Ligue mondiale en 2007, mais qui ne figure plus en équipe nationale depuis le début de la Coupe du monde 2007 au Japon, il n'a pu terminer sa saison en Italie avec l'équipe Cimone Modena, en raison de sa blessure.

Le Dr Elwani est décoré par le Président Mubarak tandis que le Volleyball est déclaré «meilleur sport» en Egypte

Le Président égyptien Hosni Mubarak a remis l'Ordre du mérite national au



Le Président Hosni Mubarak (à gauche) et le Dr Amr Elwani

Dr Amr Elwani, Président de la Confédération africaine de Volleyball (CAVB) et de la Fédération égyptienne de Volleyball, après que le Volleyball eût été désigné «meilleur sport» pour la seconde année consécutive.

Le Président Mubarak a conféré cette distinction au Dr Elwani après le succès historique de l'Egypte, qui est parvenue à se qualifier pour les J.O. de Beijing; il l'a félicité d'avoir amélioré la qualité du Volleyball pratiqué et d'avoir accru la popularité de ce sport aux quatre coins du pays.

Le Président Murphy honoré en Irlande du Nord

M. Patrick Murphy, Président de l'Association de Volleyball d'Irlande du Nord, figurait parmi les officiels sportifs nord-irlandais invités comme hôtes de marque à une réception donnée par Sa Majesté la Reine Elizabeth II.

L'invitation adressée à Patrick Murphy visait à récompenser sa contribution à l'essor du Volleyball, tant en Irlande du Nord qu'au Royaume-Uni. La Reine l'a remercié de tout le travail accompli et a fait observer que, lors des JO de 2012, le tournoi olympique de Beach Volleyball aurait lieu près du Palais de Buckingham, sur le terrain de parade de la Garde royale.



S.M. la Reine Elizabeth II en compagnie de Patrick Murphy, Président de l'Association de Volleyball d'Irlande du Nord (tout à gauche avec des lunettes)

Photo: courtoisie de HARRISON Photography Belfast

Calendrier des cours techniques et des séminaires - Avril-Mai 2008

PAYS	COURS	DATES		JOURS
		Début	Fin	
Burkina Faso	Entraîneurs niveau II	31 mars	12 avril	13
Gambie	Entraîneurs niveau I	31 mars	11 avril	12
Barbade	Séminaire défense	1 ^{er} avril	5 avril	5
Bahreïn	VIS	19 avril	23 avril	5
Sénégal	Entraîneurs niveau I	26 avril	7 mai	12
Cameroun	Entraîneurs niveau I	30 avril	11 mai	12
Thaïlande	Recyclage arbitres	5 mai	9 mai	5
République Dominicaine	VIS	6 mai	10 mai	5
Iran	Entraîneurs niveau I	7 mai	18 mai	12
Sénégal	Séminaire défense	16 mai	20 mai	5

Programme Coopération Volleyball - Avril-Mai 2008

PAYS	COURS	DATES		JOURS
		Début	Fin	
Laos	PCV Arbitrage	1 ^{er} avril	6 avril	6
Sri Lanka	PCV Beach	7 avril	12 avril	6
Pakistan	PCV Entraîneurs	7 avril	14 avril	8
Seychelles	PCV Arbitrage	14 avril	19 avril	6
Rwanda	PCV Arbitrage	16 avril	21 avril	6
Haïti	PCV Arbitrage	21 avril	26 avril	6
Fiji	PCV Arbitrage	21 avril	26 avril	6
Corée	PCV Jeunes joueurs	5 mai	10 mai	6
Philippines	PCV Arbitrage	6 mai	11 mai	6
Saipan, Iles Mariannes	PCV Entraîneurs	12 mai	19 mai	8
Burkina Faso	PCV Arbitrage	12 mai	17 mai	6
Iles Salomon	PCV Beach	14 mai	19 mai	6
République des Comores	PCV Entraîneurs	19 mai	26 mai	8
Zimbabwe	PCV Enseignants	25 mai	30 mai	6
Samoa Occidentales	PCV Enseignants	26 mai	31 mai	6

Calendrier général 2008 - Compétitions et événements - Volleyball et Beach Volleyball

DATES	ÉVÈNEMENT	LIEU/PAYS	ORG.	H/F
5-6 avril	Ligue Européenne des Champions INDESIT - finale à 4	Murcie, Espagne	CEV	F
10-18 avril	27 ^{me} Championnat Africain des Clubs Champions	Libye	CAVB	H
16-21 avril	2 ^{me} Circuit NORCECA de Beach Volleyball	Guatemala	NORCECA	H/F
17-20 avril	Circuit NESTEA du Championnat d'Europe - Masters Espagnol	Gde-Canarie, Espagne	CEV	H/F
23-28 avril	2 ^{me} Circuit NORCECA de Beach Volleyball	El Salvador	NORCECA	H/F
Avril	4 ^{me} Olympiade du Sport Cubain	Cuba	NORCECA	H/F
27 avril-4 mai	23 ^{me} Championnat Africain des Clubs Champions	Caire, Egypte	CAVB	F
28 avril-3 mai	Open Circuit Mondial SWATCH FIVB	Shanghai, Chine	FIVB	H
29 avril-4 mai	Open Circuit Mondial SWATCH FIVB	Shanghai, Chine	FIVB	F
30 avril-5 mai	2 ^{me} Circuit NORCECA de Beach Volleyball	Colima, Mexique	NORCECA	H/F
6-11 mai	Open Circuit Mondial SWATCH FIVB	Prague, Rép. Tchèque	FIVB	H
7-12 mai	2 ^{me} Circuit NORCECA de Beach Volleyball	Guadalajara, Mexique	NORCECA	H/F
8-12 mai	Circuit NESTEA du Championnat d'Europe - Masters Autrichien	St-Pölten, Autriche	CEV	H/F
13-18 mai	Open Circuit Mondial SWATCH FIVB	Séoul, Corée	FIVB	F
13-18 mai	Open Circuit Mondial SWATCH FIVB	Roseto d.Abruzzi, Italie	FIVB	H
14-19 mai	2 ^{me} Circuit NORCECA de Beach Volleyball	Aruba	NORCECA	H/F
16-18 mai	FIVB Pays contre Pays	Montpellier, France	FIVB	H
16-18 mai	Championnat d'Europe Femmes - Div. Petits Pays - Poules A-B	Malte, Iles Féroé	CEV	F
17-25 mai	Tournois Mondiaux de Qualification Olympique	Tokyo, Japon	FIVB	F
20-25 mai	Open Circuit Mondial SWATCH FIVB	Osaka, Japon	FIVB	F
20-25 mai	Open Circuit Mondial SWATCH FIVB	Zagreb, Croatie	FIVB	H
21-26 mai	2 ^{me} Circuit NORCECA de Beach Volleyball	Porto Rico	NORCECA	H/F
22-25 mai	Circuit NESTEA du Championnat d'Europe - Masters Suisse	Lucerne, Suisse	CEV	H/F
23-25 mai	Tournois Mondiaux de Qualification Olympique	Düsseldorf, Allemagne	FIVB	H
26-31 mai	Open Circuit Mondial SWATCH FIVB	Barcelone, Espagne	FIVB	F
27 mai-1 ^{er} juin	Open Circuit Mondial SWATCH FIVB	Barcelone, Espagne	FIVB	H
29 mai-1 ^{er} juin	Circuit NESTEA du Championnat d'Europe - Masters Néerlandais	La Haye, Pays-Bas	CEV	H/F
29 mai-2 juin	2 ^{me} Circuit NORCECA de Beach Volleyball	Trinité et Tobago	NORCECA	F
28 mai-8 juin	7 ^{me} Coupe Pan-américaine	Mexicali-Tijuana, Mex.	NORCECA	F
30 mai-1 ^{er} juin	Tournois Mondiaux de Qualification Olympique	Espinho, Portugal	FIVB	H
31 mai-8 juin	Tournois Mondiaux de Qualification Olympique	Tokyo, Japon	FIVB	H
31 mai-8 juin	3 ^{me} Coupe Pan-américaine	Canada	NORCECA	H

Matériels et équipements homologués pour 2008

BALLON DE VOLLEYBALL EXCLUSIF AGRÉÉ PAR LA FIVB

MIKASA MVP 200 (couleur, cuir synthétique)
Ballon exclusif pour toutes les compétitions de la FIVB, y compris les J.O. 2008

BALLONS DE VOLLEYBALL AGRÉÉS PAR LA FIVB

MIKASA MVP 200NC (couleur, cuir synthétique)

MOLTEN IV5XC (MTV5SLIT) (couleur, cuir synthétique)

GALA BV 5091S (couleur, cuir synthétique)

CAMBUCCI «Penalty» Volley Pro 6.0 (couleur, cuir synthétique)

QUINGDAO-SYNSHEEN «Star» VB 205-34 (couleur, cuir synthétique)

NATIONMAN 9900 PROFIT (couleur, cuir synthétique)

MONDO MONDO 5MF-Pro (couleur, cuir synthétique)

BALLONS DE VOLLEYBALL OFFICIELS INSPECTÉS PAR LA FIVB

MIKASA SV-2 School
MIKASA VP500 Park Volley

BALLONS DE BEACH VOLLEYBALL

MIKASA VLS 200 Beach (couleur)
Ballon exclusif pour toutes les compétitions de la FIVB, y compris les J.O. 2008

MOLTEN BV5000 Beach (couleur)

POTEAUX, MOUSSES DE PROTECTION, ANTENNES, FILETS ET FAUTEUILS D'ARBITRE HOMOLOGUÉS

SENOH
Poteaux, mousses de protection, filets avec antennes et fauteuils d'arbitre en exclusivité pour toutes les compétitions de la FIVB y compris les J.O. 2008

Les Fédérations Nationales sont priées de sélectionner leurs matériels et équipements sportifs dans la liste agréée par la FIVB

CHAUSSURES ET TENUES

ADIDAS Chaussures et tenues

ASICS Chaussures et tenues

CHAMPION Tenues

DACAPO Tenues

DESCENTE Chaussures et tenues

HEAD Tenues

MIKASA Tenues

Fournisseur exclusif pour les arbitres internationaux de Volleyball

MIZUNO Chaussures et tenues

NIKE Chaussures et tenues

OLYMPIKUS Chaussures et tenues

TOPPER Tenues

TAPIS SYNTHÉTIQUES SPORTIFS AGRÉÉS PAR LA FIVB

TARAFLEX
Exclusif pour toutes les compétitions de la FIVB, y compris les J.O. 2008

TARAFLEX
Taraflex Sport M Plus (épaisseur 7 mm couleurs Sarcelle 6431 et Corail 6146) sur sol en bois ou sur sol synthétique

Taraflex Sport Performance Plus (épaisseur 9 mm, mêmes couleurs) sur sol en béton

MONDO
MONDOFLEX
Bleu Laguna H23 + Rose Flamingo H41

TAPIS SYNTHÉTIQUES SPORTIFS RECOMMANDÉS PAR LA FIVB

MONDO
MONDOSPORTS HP-E PVC
Sol de terrain en salle
Bleu Laguna H23 + Rose Flamingo H41